**SHAHNEWAC CHOWDHURY**

**(BANGLADESH)**

Address:

Law and Justice Division   
Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs   
Building No – 04   
Bangladesh Secretariat   
Dhaka – 1000   
Bangladesh

Honourable Minister,

I call on you to immediately and unconditionally drop all charges against Shahnewaz Chowdhury, who is charged under Bangladesh’s Digital Security Act (DSA) and if convicted faces up to a decade in prison just for expressing his views on Facebook.

The DSA is being weaponized by the government and powerful non-state actors to stifle dissent, and the least powerful are disproportionately targeted. I call on you to repeal or amend the DSA and other domestic laws in line with international human rights standards on the right to freedom of expression.

Yours sincerely,

[naam],

[Woonplaats]

The Netherlands

NEDELANDSE VERTALING:

Geachte meneer de minister,

Ik roep u op om alle aanklachten tegen Shahnewaz Chowdhury onmiddellijk en onvoorwaardelijk in te trekken. Hij wordt aangeklaagd op grond van de digitale-veiligheidswet (DSA) van Bangladesh. Als hij wordt veroordeeld, riskeert hij tot 10 jaar gevangenisstraf, alleen maar omdat hij zijn mening uitte op Facebook.

De DSA wordt door de regering en machtige mensen en organisaties gebruikt om afwijkende meningen te onderdrukken. De mensen met de minste macht worden het zwaarst getroffen. Ik roep u op om de DSA en andere wetten in te trekken of te wijzigen in overeenstemming met de internationale mensenrechtennormen, zodat het recht op vrijheid van meningsuiting niet wordt onderdrukt.

Hoogachtend,

**LUIS MANUEL OTERO ALCANTÁRA (CUBA)**

Address: *President of Cuba  
Ambassade van de Republiek Cuba  
Koninginnegracht 37  
2514AD Den Haag*

Señor Presidente,

Le pido que disponga la liberación inmediata e incondicional del preso de conciencia Luis Manuel Otero Alcántara. Deben retirarse todos los cargos en su contra, ya que ha sido detenido únicamente por ejercer de manera pacífica sus derechos a la libertad de expresión y de reunión pacífica. El juicio de Luis Manuel fue injusto y se celebró a puerta cerrada, lo que impidió el acceso de observadores independientes de derechos humanos y periodistas.

Según informes, la salud de Luis Manuel se ha deteriorado durante su estancia en una prisión de máxima seguridad. Hasta su liberación, le pido que garantice que no es sometido a malos tratos bajo custodia y que recibe asistencia médica adecuada y tiene contacto regular con su familia y representación letrada.

Atentamente,

[Naam]  
[Woonplaats, land]

ENGELSE VERTALING:

Dear President,

I call on you to immediately and unconditionally release prisoner of conscience Luis Manuel Otero Alcántara. All charges against him must be dropped, as he has been detained solely for peacefully exercising his rights to freedom of expression and peaceful assembly. Luis Manuel’s trial was unfair and took place behind closed doors without access for independent human rights monitors or journalists. While being held in a maximum-security prison, Luis Manuel’s health has reportedly deteriorated. Pending his release, please ensure that he is not ill-treated in detention, and has access to adequate healthcare and regular contact with his family and lawyers.

Yours sincerely,

NEDERLANDSE VERTALING

Geachte meneer de president,

Ik roep u op om gewetensgevangene Luis Manuel Otero Alcántara onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten. Alle aanklachten tegen hem moeten worden ingetrokken, omdat hij uitsluitend vastzit vanwege het vreedzaam uitoefenen van zijn recht op vrijheid van meningsuiting en vreedzame vergadering. Het proces tegen Luis Manuel was oneerlijk en vond plaats achter gesloten deuren, zonder toegang voor onafhankelijke waarnemers of journalisten. Luis Manuel zit vast in een zwaarbeveiligde gevangenis, waar zijn gezondheid achteruit gaat. Wilt u er in afwachting van zijn vrijlating voor zorgen dat hij tijdens zijn detentie niet mishandeld wordt? Ook moet hij toegang krijgen tot toereikende gezondheidszorg en regelmatig contact hebben met zijn familie en advocaten.

Hoogachtend,

**YREN ROTELA EN MARIANA SPÚLVEDA**

**(PARAGUAY)**

Address:

*Palacio de justicia del Paraguay  
Mariano Roque Alonso y Testanova,    
9° Piso, Torre Norte.    
C.P. N°001001   
Asunción, Paraguay*

Excelencia,

Le pido que garantice todos los medios necesarios para el reconocimiento legal de las identidades de Yren Rotela y Mariana Sepúlveda, ambas mujeres transgénero. Negarles el derecho a cambiar legalmente sus nombres y obtener documentos de identidad que concuerden con su identidad de género es discriminatorio. Afecta a su capacidad para acceder a la educación, el empleo, la vivienda y la asistencia médica en condiciones de igualdad y las expone todavía más al hostigamiento, el estigma y la violencia.

En Paraguay, el activismo trans es silenciado y sus protestas suelen ser prohibidas o atacadas. Le pido que garantice un marco legal para poner fin a esta práctica discriminatoria. La falta de reconocimiento legal de su identidad de género pone en grave peligro la capacidad de las personas transgénero para vivir en condiciones dignas, seguras e igualitarias, y con los mismos derechos y protecciones que amparan a otros miembros de la sociedad.

Atentamente,

ENGELSE VERTALING:

Your Excellency,

I call on you to guarantee all means to legally recogni e the identities of Yren Rotela and Mariana Sepúlveda, two transgender women. Denying them the right to legally change their names and obtain identity documents matching their gender identity is discriminatory. It impacts their ability to gain equal education, employment, housing, healthcare, and further exposes them to violence, harassment and stigma. In Paraguay, trans activists are silenced and their protests are often banned or attacked. I call on you to guarantee legal frameworks to end this discriminatory practice.

Without legal gender recognition, a transgender person’s ability to live in dignity, equality and security, and with the rights and protections afforded to other members of society, is severely compromised.

Yours sincerely,

NEDERLANDSE VERTALING:

Excellentie,

Ik roep u op om ervoor te zorgen dat de identiteit van trans vrouwen Yren Rotela en Mariana Sepúlveda wettelijk wordt erkend. Het is discriminatie als u hun het recht ontzegt om hun naam wettelijk te veranderen en om identiteitsdocumenten te verkrijgen die overeenkomen met hun

genderidentiteit. Dat is van invloed op hun kansen op het gebied van onderwijs, werkgelegenheid, huisvesting en gezondheidszorg. Ook worden ze hierdoor het slachtoffer van geweld,

intimidatie en stigmatisering. In Paraguay wordt trans-activisten het zwijgen opgelegd en hun demonstraties worden vaak verboden of aangevallen. Ik roep u op om ervoor te zorgen dat deze discriminerende praktijk bij wet verboden wordt. Zonder wettelijke erkenning van hun gender worden de mogelijkheden voor transgenders om in waardigheid, gelijkheid en veiligheid te leven ernstig beperkt.

Hoogachtend,

**ZINEB REDOUANE (FRANKRIJK)**

Address:*Procureur de la République de Lyon*

*67 Rue Servient*

*69003 Lyon*

*France*

Monsieur le Procureur,

Je vous écris pour demander que toute la lumière soit faite sur la mort de Zineb Redouane, tuée en raison d’une utilisation imprudente de grenades lacrymogènes lors d’une manifestation. Toutes les personnes impliquées dans cet homicide, y compris le policier soupçonné d’avoir tiré la grenade et ses supérieurs hiérarchiques, doivent être amenées à rendre des comptes.

J’appelle également à ce que des mesures soient prises pour que les victimes de recours illégal à la force par la police puissent avoir accès à la justice. La fin de l’impunité passe par la transparence, laquelle consiste à rendre publiques les plaintes, enquêtes, poursuites et condamnations en rapport avec le recours illégal à la force par des agents chargés de l’application des lois, y compris en cas d’actes de torture et d’autres mauvais traitements.

Veuillez agréer, Monsieur le Procureur, l’expression de ma haute considération.

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Geachte openbaar aanklager,

Ik roep u op om de volledige verantwoordelijkheid te nemen voor de dood van Zineb Redouane. Zij kwam om het leven door roekeloos gebruik van traangasgranaten tijdens een demonstratie. Alle betrokkenen bij haar dood, inclusief de politieagent die ervan wordt verdacht wordt de granaat te hebben afgevuurd en zijn meerderen, moeten volledig verantwoordelijk worden gehouden.

Ik roep u ook op om maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat slachtoffers van onrechtmatig politiegeweld toegang krijgen tot de rechter. Om een einde te maken aan de straffeloosheid is transparantie nodig. Transparantie wordt verkregen door het publiceren van klachten, onderzoeken, aanklachten en veroordelingen met betrekking tot het onrechtmatig geweld door wetshandhavers. Dat geldt ook voor personen die mensen martelden of op een andere manier mishandelden.

Hoogachtend,

**CHOW HANG-TUNG (HONG KONG)**

Address:*Secretary for Justice*

*Department for Justice*

*G/F, Main Wing, Justice Place*

*18 Lower Albert Road*

*Central*

*Hong Kong*

Dear Secretary,

I call on you to immediately and unconditionally release human rights lawyer Chow Hang-tung and drop all charges against her, as she has been charged solely for peacefully exercising her rights to freedom of expression and peaceful assembly.

Chow is serving 22 months in jail for peacefully remembering the victims of the Tiananmen Square crackdown in 1989. She is also facing further wrongful imprisonment for allegedly endangering national security through her entirely peaceful actions.

Yours sincerely,

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Geachte meneer de secretaris,

Ik roep u op om mensenrechtenadvocaat Chow Hang-tung onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten en alle aanklachten tegen haar in te trekken. Zij is uitsluitend aangeklaagd vanwege het vreedzaam uitoefenen van haar recht op vrijheid van meningsuiting en vreedzame vergadering.

Chow zit 22 maanden gevangenisstraf uit omdat ze op vreedzame wijze de slachtoffers herdacht van het gewelddadige optreden van het leger op het Tiananmen-plein in Beijing in 1989. Omdat ze de nationale veiligheid in gevaar zou hebben gebracht, kan ze voor haar vreedzame acties nóg een onterechte gevangenisstraf krijgen.

Hoogachtend,

**VAHID AFKARI (IRAN)**

Adress**:** *Head of Iran’s Judiciary   
c/o Embassy of Iran to the European Union   
Avenue Franklin Roosevelt no. 15   
1050 Brussel   
België*

Dear Head of Judiciary,

I urge you to release Vahid Afkari immediately as he is being arbitrarily detained for his peaceful participation in protests, quash his unjust convictions and sentences and drop all charges relating to the peaceful exercise of his human rights.

Vahid Afkari is being held in solitary confinement in Adelabad prison in Fars province and the large body of evidence proving his innocence is being ignored by the authorities. Pending his release, he must be held in conditions meeting international standards for the treatment of prisoners, with access to adequate healthcare – outside prison if necessary – and to his family.

Yours sincerely,

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Geacht hoofd van de rechterlijke macht,

Ik roep u op om Vahid Afkari onmiddellijk vrij te laten, omdat hij willekeurig wordt vastgehouden wegens zijn vreedzame deelname aan demonstraties. Ook roep ik u op om zijn onrechtvaardige veroordeling en vonnis te vernietigen, en om alle aanklachten met betrekking tot de vreedzame uitoefening van zijn mensenrechten in te trekken.

Vahid Afkari wordt in eenzame opsluiting vastgehouden in de Adelabad-gevangenis in de provincie Fars. De vele bewijzen voor zijn onschuld worden door de autoriteiten genegeerd. In afwachting van zijn vrijlating moet hij worden vastgehouden in omstandigheden die voldoen aan de internationale normen voor de behandeling van gevangenen, met toegang tot adequate gezondheidszorg – indien nodig buiten de gevangenis – en de mogelijkheid om zijn gezin te zien.

Hoogachtend,

**DORGELESSE NGUESSAN (KAMEROEN)**

Address: *President of the Republic of Cameroon*

*Palais Présidentiel*

*Yaoundé*

*Cameroon*

Your Excellency,

I am writing to demand the immediate and unconditional release of Dorgelesse Nguessan, who is detained solely for the peaceful exercise of her rights to freedom of expression and peaceful assembly. Dorgelesse was arrested in Douala, while attending her first ever protest. She had never been politically active, but her concerns about the state of Cameroon’s economy led her to join the demonstrations. Dorgelesse was found guilty of “insurrection, assembly, meetings and public demonstrations” and after an unfair trial by a military court she was sentenced to five years in prison. She must be freed and returned to her family, who rely on her as the main wage-earner.

 Yours sincerely,

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Geachte meneer de president,

Ik roep u op om Dorgelesse Nguessan onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten. Zij wordt uitsluitend vastgehouden omdat ze vreedzaam gebruik maakte van haar recht op vrijheid van meningsuiting en vreedzame vergadering.

Dorgelesse werd gearresteerd in Douala, terwijl ze haar allereerste demonstratie bijwoonde. Ze was daarvoor nooit politiek actief geweest, maar omdat ze zich zorgen maakte over de economie van Kameroen besloot ze om mee te doen met de demonstratie.

Dorgelesse is door een militaire rechtbank schuldig bevonden aan ‘rebellie, samenscholing en het bijwonen van bijeenkomsten en openbare demonstraties’ en werd na een oneerlijk proces door een militaire rechtbank veroordeeld tot 5 jaar gevangenisstraf. Ze moet worden vrijgelaten, zodat ze weer kostwinner kan zijn voor haar gezin.

Hoogachtend,

**NASSER ZEFZAFI (MAROKKO)**

Address**:** *Chef du Gouvernement*

*Marocain Palais Royal*

*Touarga*

*Rabat 10070*

*Maroc*

Monsieur le Chef du gouvernement,

Je vous demande de libérer immédiatement et sans condition Nasser Zefzafi, qui a joué un rôle de chef de file lors de manifestations, et d’annuler sa déclaration de culpabilité injuste car cet homme est emprisonné pour avoir exercé son droit de manifester.

Nasser Zefzafi est détenu dans des conditions déplorables, qui ont entraîné une dégradation considérable de son état de santé. Il souffre de plusieurs problèmes de santé, notamment de troubles respiratoires, de troubles de la vue et de douleurs neurologiques.

La direction de la prison le prive des soins médicaux dont il a besoin. Dans l’attente de sa libération, je vous prie instamment de veiller à ce que Nasser Zefzafi soit protégé de la torture et des autres formes de mauvais traitements, et à ce qu’il bénéficie de soins de santé adaptés en prison.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef du gouvernement, l’expression de ma haute considération.

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Excellentie,

Ik roep u op om protestleider Nasser Zefzafi onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten. Ook vraag ik u zijn onterechte veroordeling te vernietigen, want de enige reden dat hij gevangenzit, is dat hij gebruikmaakte van zijn recht op demonstreren.

Nasser wordt onder erbarmelijke omstandigheden vastgehouden, waardoor zijn gezondheid erg verslechterd is. Hij heeft last van onder meer ademhalings- en gezichtsproblemen en zenuwpijn.

De gevangenisautoriteiten geven hem niet de medische zorg die hij nodig heeft. Wil u er in afwachting van zijn vrijlating voor zorgen dat Nasser wordt beschermd tegen marteling en andere vormen van mishandeling? Zorg er ook voor dat hij toegang heeft tot adequate gezondheidszorg.

Hoogachtend,

**ALEKSANDRA SKOCHILENKO (RUSLAND)**

Address: *The Prosecutor of Saint Petersburg*

*2/9 Pochtamtskaya Street*

*Saint Petersburg*

*190000*

*Russian Federation*

Dear Prosecutor,

I call on you to release Aleksandra Skochilenko, who is being detained for criticizing the war in Ukraine. Everyone has a right to freely express their opinions, including Aleksandra. All charges against her must be dropped and she should immediately and unconditionally be released from prison.

I also call on you to ensure that, pending her release, Aleksandra is held in conditions that comply with international standards, and she has access to adequate healthcare as well as the food she needs in relation to her medical condition. Aleksandra must also be protected from harassment by detention centre employees and her cellmates.

Yours sincerely,

[naam]

[woonplaats]

NEDERLANDSE VERTALING:

Geachte openbaar aanklager,

Ik roep u op om Aleksandra Skochilenko onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten. Ze wordt vastgehouden vanwege haar kritiek op de oorlog in Oekraïne. Iedereen heeft het recht om vrijuit zijn of haar mening te uiten, ook Aleksandra. Alle aanklachten tegen haar moeten worden ingetrokken.

Ik roep u ook op om ervoor te zorgen dat Aleksandra, in afwachting van haar vrijlating, wordt vastgehouden onder omstandigheden die voldoen aan internationale normen. Verder moet ze tot haar vrijlating toegang hebben tot toereikende gezondheidszorg en het dieet krijgen dat ze nodig heeft in verband met haar gezondheid. Aleksandra moet ook worden beschermd tegen intimidatie door medewerkers van het detentiecentrum en haar celgenoten.

Hoogachtend,

**CECILLIA, JOANAH EN NETSAI (ZIMBABWE)**

**Address:** *President of the Republic of Zimbabwe*

*Office of the President*

*Munhumutapa Building*

*Samora Machel Avenue*

*P. Bag 7700*

*Causeway*

*Harare*

*Zimbabwe*

Your Excellency,

I call on you to immediately and unconditionally drop all charges against Joanah Mamombe,  Cecillia Chimbiri and Netsai Marova, charged solely for the peaceful exercise of their rights to freedom of expression and peaceful assembly.

Cecilli, Joanah and Netsai were arbitrarily arrested following a protest in Harare, taken to a police station, and forcibly driven out of the city to a place where they were beaten and sexually assaulted. While still hospitalized, they were charged with offences related to the protest and later charged with faking their ordeal. To date, no one has been held accountable.

Cecillia, Joanah and Netsai have suffered continuous harassment since their arrest and must be protected.

Yours sincerely,

[naam]

[woonplaats]

 NEDERLANDSE VERTALING:

Geachte meneer de president,

Ik roep u op om onmiddellijk en onvoorwaardelijk alle aanklachten tegen Joanah Mamombe, Cecillia Chimbiri en Netsai Marova in te trekken. Zij worden uitsluitend aangeklaagd vanwege de vreedzame uitoefening van hun recht op vrijheid van meningsuiting en vreedzame vergadering.

Cecillia, Joanah en Netsai werden willekeurig gearresteerd na een demonstratie in Harare. Ze werden eerst naar een politiebureau gebracht en daarna naar een plek buiten de stad. Daar werden ze geslagen en seksueel misbruikt. Terwijl ze nog in het ziekenhuis lagen, werden ze beschuldigd van misdrijven in verband met de demonstratie. Later werden ze ervan beschuldigd dat ze verzonnen hadden wat hen was overkomen. Tot op de dag van vandaag heeft niemand zich hiervoor hoeven verantwoorden. Cecillia, Joanah en Netsai worden sinds hun arrestatie voortdurend lastiggevallen en moeten worden beschermd.

Hoogachtend,